

TALSMANDENS GRUPPE  
SPRECHER GRUPPE  
SPOKESMAN'S GROUP  
GROUPE DU PORTE-PAROLE  
GRUPPO DEL PORTA VOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

## INFORMATION

## INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG

## INFORMATION MEMO

## NOTA D'INFORMAZIONE TER DOCUMENTIE

Brussels, May 1977

### MILK POWDER AND BUTTEROIL FOOD AID PROGRAMME FOR 1977\*

On 4 May the Commission adopted a communication to the Council on the establishment of the programme for food aid in the form of milk products (skimmed milk powder and butteroil). That communication follows the cereal aid programme proposed in October last year and adopted by the Council on 8 February.

These programmes involve :

45 000 tonnes of butteroil worth 47 million u.a., i.e. the whole of the appropriation earmarked for this purpose in the 1977 budget;

150 000 tonnes of milk powder worth 55.5 million u.a. divided into a first instalment of 105 000 tonnes (41.5million u.a.) and a second instalment of 45 000 tonnes. The allocation of this second instalment is subject to the release of the corresponding appropriation of 14 million u.a. (Chapter 100 of the budget).

Allocation of the above quantities :

The Commission proposes to allocate these quantities as follows :

Tonnes	Direct aid to the developing countries	Indirect aid	Reserve
Butteroil	19 900	22 000	3 010
Milk powder (first instalment)	44 310	41 000	14 690

Almost all of the direct aid (88% and 93% respectively) is allocated to the poorest countries (those with a per capita GNP of less than US \$ 300) or to those countries facing emergency situations in accordance with the guidelines laid down by the Commission in the "Fresco of Community action tomorrow" (presented to the Council on 5 November 1974).

A large proportion of this aid (42% of the butteroil and 46% of the milk) is intended for free distribution to the most vulnerable sections of the population. Since the commercial markets for milk products are generally speaking very small, this form of distribution provides a guarantee against the disruptive effects that food aid can have. Distribution is mainly carried out by the international organizations, which

\*

COM(77)161

.1.

justifies a large part of the Community aid being channelled through them.

The indirect aid channelled through international organizations (World Food Programme, Red Cross, UNICEF, etc.) accounts for 52% of the butteroil, as in 1976, and 45% of the milk powder, compared with 36.5% in 1976.

The reserves are intended for use in emergency situations. Together with the special reserves provided for under the indirect aid arrangements, they represent a contribution to the international reserve for emergency operations, the principle of which was decided on after the World Food Conference.

The requests for aid in the form of milk powder made to the Community come from 42 countries and involve a total of almost 190 000 tonnes. As regards butteroil, 41 countries have requested a total of 159'000 tonnes.

The criteria according to which the quantities proposed have been calculated are import requirements, per capita income and the applicant countries' external finances situation, that is their capacity to finance the imports themselves.

However, even concentrating the aid on the countries in the greatest need, the programmes dictated by the budget resources available can satisfy on average only 20% to 50% of requirements, except where the quantities requested are small (e.g. less than 1000 tonnes of milk powder). This applies to milk powder in particular, since the Community is practically the only supplier of this type of aid.

The requests made to the Community are:

either requests for normal aid, involving the free distribution of the product to certain population sections or its sale (with or without processing), the proceeds being intended for the financing of development projects; or requests for emergency aid to feed the victims of natural disasters or events having important repercussions on the situation in the countries concerned.

The Food aid programmes for 1977 comprise:

Cereals : 720 700 tonnes for Community operations (supplemented by national operations involving 566 700 tonnes, giving an EEC total of 1 287 400 tonnes); cost : 81. Cost: 81.2 million u.a.;

Butteroil : 45 000 tonnes = 47 million u.a.;

Milk powder : 105 000 tonnes = 41 million u.a. (first instalment proposed); 45 000 tonnes = 14 million u.a. (second instalment still to be released);

Total appropriations entered in the 1977 budget are 192.2 million u.a.

1976 PROGRAMME

	Quantities (tonnes)	Value (million u.a.) (round figures)
1. CEREALS		
- EEC	708 000	98
- National aid	<u>579 000</u>	<u>80</u>
TOTAL	1 287 000	178
2. BUTTEROIL	45 000	69
3. MILK	150 000	77

TALSMANDENS GRUPPE  
SPRECHER GRUPPE  
SPOKESMAN'S GROUP  
GROUPE DU PORTE-PAROLE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

INFORMATION  
INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG  
INFORMATION MEMO

NOTE D'INFORMATION  
NOTA D'INFORMAZIONE

Bruxelles, mai 1977

PROGRAMME D'AIDE ALIMENTAIRE EN POUDRE DE LAIT ET EN BUTTEROIL  
POUR 1977 (\*)

La Commission a arrêté le 4 mai 1977 une communication au Conseil concernant l'établissement des programmes d'aide alimentaire en produits laitiers (lait écrémé en poudre et butteroil). Cette communication fait suite au programme d'aide en céréales proposé en octobre 1976 et adopté par le Conseil le 8 février dernier.

Ces programmes portent sur :

- 45.000 tonnes de butteroil d'une valeur de 47 millions UC, soit la totalité du crédit inscrit à cet effet au budget 1977;
- 150.000 tonnes de lait en poudre d'une valeur de 55,5 millions UC, réparties en une première tranche de 105.000 tonnes (41,5 Mio UC) et une deuxième tranche de 45.000 tonnes. L'exécution de cette dernière est subordonnée au déblocage du montant de 14 millions UC réservées à cet effet (chapitre 100 du budget).

La répartition de ces quantités :

La Commission propose de répartir ces quantités comme suit :

Tonnes	Aide directe aux PVD	Aide indirecte	Réserve
Butteroil	19.900	22.000	3.010
Lait en poudre (première tranche)	44.310	41.000	14.690

La presque totalité des aides directes (respectivement 88 et 93%) sont affectées aux pays les plus pauvres (PNB par habitant inférieur à 300 \$ US) ou ceux qui sont confrontés à des situations d'urgence conformément aux lignes directrices définies par la Commission dans la "Fresque de l'action communautaire demain" (communiquée au Conseil le 5 novembre 1974).

Ces aides sont destinées pour une part importante (42% de butteroil et 46% de lait) à la distribution gratuite aux groupes les plus vulnérables de la population. Les marchés commerciaux pour les produits laitiers étant très limités en général, cette forme de distribution constitue une garantie contre des effets disturbateurs que peut avoir l'aide alimentaire. Elle est surtout réalisée par les organisations internationales, ce qui justifie qu'une partie importante de l'aide communautaire soit acheminée par leur intermédiaire.

Les aides indirectes acheminées par l'intermédiaire d'organismes internationaux (Programme alimentaire mondial, Croix Rouge, UNICEF...) représentent 52 % pour le butteroil comme en 1976 et 45% contre 36,5% en 1976 pour le lait en poudre.

Les réserves doivent permettre de faire face à des situations d'urgence. Avec des réserves particulières prévues dans le cadre des aides indirectes elles apportent une contribution à la réserve internationale pour des actions d'urgence dont le principe a été décidé après la Conférence Alimentaire Internationale.

Les demandes d'aide en poudre de lait, adressées à la Communauté parviennent de 42 pays et totalisent près de 190.000 tonnes. En ce qui concerne le butteroil, 41 pays ont demandé au total 159.000 tonnes.

Les critères selon lesquelles les quantités proposées ont été calculées : les besoins d'importation, le revenu par tête et la situation des finances extérieures, à savoir la capacité des pays demandeurs de financer eux-mêmes les importations.

Mais même en concentrant les aides sur les pays les plus nécessiteux, les programmes disponibles par les moyens budgétaires ne permettent pas de satisfaire, en moyenne, plus que 20 à 50 % de leurs besoins, sauf dans des cas où les quantités requises sont peu importantes (inférieures à 1.000 tonnes de lait en poudre p. e.). Cette constatation vaut d'autant plus pour le poudre de lait comme la Communauté est pratiquement le seul fournisseur d'aide pour ce produit.

Les demandes adressées à la Communauté sont :

- soit des demandes d'aide normale, comportant distribution gratuite du produit à certains groupes de population, ou bien vente du produit (avec ou sans transformation), les fonds de contrepartie étant destinés au financement de projet de développement;
- soit des demandes d'aide d'urgence ayant pour objectif l'alimentation des populations victimes de catastrophes naturelles ou d'événements ayant des répercussions importantes sur la situation des pays concernés.

Rappel :

- Les programmes d'aide alimentaire pour 1977 comprennent
  - . céréales : 720.700 tonnes pour des actions communautaires (complétées par les actions nationales pour 566.700 tonnes, soit 1.287.000 tonnes au total pour la CEE); coût : 81,2 Mio UC;
  - . butteroil : 45.000 tonnes = 47 Mio UC
  - . lait en poudre : 105.000 = 41 Mio UC (première tranche proposée)  
45.000 = 14 Mio UC (deuxième tranche encore à débloquer)
- Le total des crédits inscrits au budget 1977 est de 192,2 Mio UC

PROGRAMME 1976

	Quantités (tonnes)	Valeur (Mio UC) (chiffres arrondis)
1. Céréales		
- CEE	708.000	98
- actions nationales	<u>579.000</u>	<u>80</u>
TOTAL	1.287.000	178
2. Butteroil	45.000	69
3. Lait	150.000	77